

Ref. číslo • Reference No.

Klient vyplní pouze modrá pole. Vyplňte psacím strojem, výpočetní technikou nebo hůlkovým písmem

50 Název účtu příkazce • By order of

23E Instrukce • Instructions

Číslo účtu příkazce • Account Number of Ord. Customer

Priorita • Priority

Normalní • Normal  Urgentní • Urgent

59 Název účtu příjemce • Beneficiary  
včetně adresy a státu • Incl. address and Country

57 Banka příjemce • Beneficiary Bank  
včetně adresy a státu • Incl. address and Country

Číslo účtu příjemce • Beneficiary Acc. No.

Číslo účtu příjemce • Beneficiary Acc. No.

33B Měna • Currency Částka • Amount

Smluvní kurs • Agreed Rate

Částka slovy • Amount in words

Splatnost • Due Date

70 Účel úhrady slovně • Details of Payment

71A Bankovní výlohy • Details of Charges

BEN  SHA  OUR

FAX:  ČR  Evropa  Ostatní  
 CZ  Europe  Other

Příkazce souhlasí se zatížením svého účtu částkou příkazu, respektive jejím ekvivalentem v měně účtu, a cenou dle Sazebníku ČS, a.s., pro bankovní obchody.  
The ord. customer agrees that the instructed amount incl. fees (as per ČS, a.s. Banking Transaktions Price list) or the equivalent currency value will be debited from their account.

Příkaz tuzemce • Ord. of Resident (A/N)

Referent • Contact

Kód sektoru • Sector Code

Spojení • Connection

Platební titul • Payment Title

Kód země • Country Code

Kód smluvního partnera • Other Party Code

IČ • Registration No.

-----  
Podpis(y), razítko příkazce  
Signature(s), official Stamp of Ord. Customer

Platební příkaz převzala pobočka  
České spořitelny, a.s., dne:

-----  
Podpis a razítko pobočky

Likvidoval(a):

POTVRZENÍ O PŘEVZETÍ PLATEBNÍHO PŘÍKAZU

Ref. číslo • Reference No.

Klient vyplní pouze modrá pole. Vyplňte psacím strojem, výpočetní technikou nebo hůlkovým písmem

50 Název účtu příkazce • By order of

23E Instrukce • Instructions

Číslo účtu příkazce • Account Number of Ord. Customer

Priorita • Priority

Normalní • Normal  Urgentní • Urgent

59 Název účtu příjemce • Beneficiary  
včetně adresy a státu • Incl. address and Country

57 Banka příjemce • Beneficiary Bank  
včetně adresy a státu • Incl. address and Country

Číslo účtu příjemce • Beneficiary Acc. No.

Číslo účtu příjemce • Beneficiary Acc. No.

33B Měna • Currency Částka • Amount

Smluvní kurs • Agreed Rate

Částka slovy • Amount in words

Splatnost • Due Date

70 Účel úhrady slovně • Details of Payment

71A Bankovní výlohy • Details of Charges

BEN  SHA  OUR

FAX:  ČR  Evropa  Ostatní  
 CZ  Europe  Other

Příkazce souhlasí se zatížením svého účtu částkou příkazu, respektive jejím ekvivalentem v měně účtu, a cenou dle Sazebníku ČS, a.s., pro bankovní obchody.  
The ord. customer agrees that the instructed amount incl. fees (as per ČS, a.s. Banking Transaktions Price list) or the equivalent currency value will be debited from their account.

Příkaz tuzemce • Ord. of Resident (A/N)

Referent • Contact

Kód sektoru • Sector Code

Spojení • Connection

Platební titul • Payment Title

Kód země • Country Code

Kód smluvního partnera • Other Party Code

IČ • Registration No.

Podpis(y), razítko příkazce  
Signature(s), official Stamp of Ord. Customer

Platební příkaz převzala pobočka  
České spořitelny, a.s., dne:

Podpis a razítko pobočky

Likvidoval(a):

POTVRZENÍ O PŘEVZETÍ PLATEBNÍHO PŘÍKAZU

## Vysvětlivky k formuláři platebního příkazu

Platebním příkazem klient přikazuje České spořitelně, a.s., provést hladkou nedokumentární platbu do zahraničí v cizí měně / Kč, respektive do tuzemské banky v cizí měně.

**50 Název účtu příkazce** - příkazce zde vyplní přesný název svého účtu u České spořitelny, a.s. - název účtu je např. uveden ve smlouvě o vedení účtu nebo na výpisech z účtu.

**Číslo účtu příkazce** - příkazce zde uvede číslo svého účtu u České spořitelny, a.s. U plateb ze spořicího účtu uvede obě čísla charakterizující jeho účet, tj. číslo účtu bankovního ústavu a číslo spořicího účtu.

**23E - Instrukce** - příkazce vyplňuje tehdy, když přikazuje uhradit částku k výplatě v hotovosti, v tomto případě:

- se do pole 23E uvede "K výplatě v hotovosti" a název a číslo identifikačního průkazu příjemce (např. PASSPORT No. XXXXXX),
- kolonka 59 musí obsahovat jméno osoby přesně dle příslušného identifikačního průkazu,
- kolonka 57 musí obsahovat název a přesnou adresu banky, kterou příjemce platby předem určil a kam se osobně dostaví k vyzvednutí hotovosti.

**59 Název účtu příjemce** - příkazce zde vyplní přesný název účtu příjemce včetně adresy a státu.

**Směrový kód banky** - uvádí se směrový kód banky příjemce v místním clearingovém systému (např. u plateb do Německa a Rakouska Bankleitzahl - BLZ, do Velké Británie Sort Code - SC, do USA ABA Routing nebo Fedwire - FW).

**33B Měna** - vyplňuje se třímístný kód měny podle normy ISO. Česká spořitelna, a.s., provádí platby v měnách kurzovního lístku ČS, a.s.

**Splatnost** - příkazce zde vyplňuje požadované datum odepsání prostředků ze svého účtu, přičemž toto datum nesmí být nižší než datum předání platebního příkazu České spořitelně, a.s.

**70 Účel úhrady** - platební příkaz musí podle devizových předpisů obsahovat slovní označení účelu prováděné úhrady a jemu odpovídající číselné Pozn.: podle devizových předpisů je banka oprávněna vyžadovat od příkazce před provedením úhrady doklady nezbytné pro posouzení správnosti uváděných údajů týkajících se označeného účelu úhrady. Příkazce je povinen na žádost banky tyto doklady bance předložit.

Příkazce v poli 70 dále může uvést číslo faktury nebo jinou identifikaci platby určenou pro příjemce.

**71A Bankovní výlohy** - příkazce určuje, kdo nese bankovní výlohy. Pokud označí kolonku BEN, pak příjemce (beneficient) nese výlohy ČS, a.s., a výlohy cizích bank. Pokud označí kolonku SHA, pak příkazce nese výlohy CS, a.s., a příjemce (beneficient) nese výlohy cizích bank. Pokud označí kolonku OUR, pak příkazce nese veškeré výlohy, tj. výlohy ČS, a.s., i případně výlohy cizích bank, o které je následně zatížen.

**Potvrzení o provedené platbě do zahraničí** - pokud příkazce požaduje potvrzení o provedené platbě do zahraničí, vyplní úplně telefaxové číslo (tj. včetně všech předvoleb), kam má být potvrzení zasláno, a označí příslušné teritorium.

Příkazce dále uvede tyto statistické údaje:

**Příkaz tuzemce (Ano/Ne)** - zde příkazce uvede, zda je tuzemcem ve smyslu devizového zákona, přičemž tuzemcem se rozumí fyzická osoba s trvalým pobytem v ČR nebo právnická osoba se sídlem v ČR.

**IČ** - identifikační číslo příkazce.

**Podpis (razítko) příkazce** musí být v souladu s podpisovým vzorem

## Doporučení klientům České spořitelny a.s. u úhrad ze zahraničí

Svým obchodním partnerům laskavě uvádějte své úplně bankovní spojení, tj. přesný název účtu u České spořitelny, a.s. (tiskne se např. na výpis z účtu) + číslo účtu.

Při sjednávání neobchodních plateb určených k připsání na spořicího účet laskavě sdělte plátcí jako své bankovní spojení přesný název účtu + obě čísla charakterizující Váš účet, tj. číslo účtu bankovního ústavu a číslo spořicího účtu, přičemž obě čísla naleznete např. na průkazním lístku k účtu.

Příklad: Jan Novák, Narodní 12, 110 00 Praha 1  
Číslo účtu: 2761627018/0800 - ss 1234567

Pozn.: zkratka "ss" v čísle účtu je označením pro specifický symbol - číslo spořicího účtu.

SWIFTový kód České spořitelny, a.s., je GIBA CZ PX.

Vzhledem k devizovým předpisům, které vyžadují označování došlých úhrad platebním titulem, se doporučuje pozdat plátce, aby účel úhrady uváděl již své bance.